

EZ OHIKO OSOKO BILKURA / PLENO EXTRAORDINARIO

2021EKO AZAROAREN 16A / 16 DE NOVIEMBRE DE 2021

BERTARATUAK / ASISTENTES

**IDAZKARI NAGUSIA / SECRETARIO
GENERAL**

D. Juan Agustín Villafranca Bellido
jauna

**KONTU-HARTZAILEA /
INTERVENTOR**

D. Xabier Andrés Cambronero jauna

ALKATEA / ALCALDE

D. Jon Iraola Iriondo jauna PSE-EE (PSOE).

ALKATEORDEAK / TENIENTES DE ALCALDE

D. Alberto Albistegui Zamacola jauna PSE-EE (PSOE).
Dña. Ana Telleria Echeverria andrea PSE-EE (PSOE).
D. Pedro Escribano Ruiz de la Torre jauna PSE-EE (PSOE).
Dña. María Isabel Larrauri Arriaga andrea PSE-EE (PSOE).
D. Ander Curiel Ayuso PSE-EE (PSOE).

ZINEGOTZIAK / CONCEJALES

Dña. Idoya Sarasqueta Aramburu andrea PSE-EE (PSOE).
Dña. Patricia Arrizabalaga Larrañaga andrea PSE-EE (PSOE).
D. Josu Mendicute Rodríguez jauna (EIBARKO EAJ-PNV).
Dña. M^a Mercedes Garate Larrañaga andrea (EIBARKO EAJ-PNV).
Dña. Amaia Albizu Llubia andrea (EIBARKO EAJ-PNV).
D. Gorka Errasti Bernedo jauna (EH BILDU).
Dña. Igone Lamarain Cobo andrea (EH BILDU).
D. José Ángel Gimare Escolar jauna (EH BILDU).
Dña. Ana Francisca Astigarraga Arrizabalaga andrea (EH BILDU).
Dña. M^a Isabel Fernández Pejenaute andrea (ELKARREKIN EIBAR-PODEMOS / EZKER ANITZA – IU/ EQUO BERDEAK).

Akta hau osoko bilkuraren grabazioarekin osatzen da. URL honen bidez eskura daiteke grabazioa:

La presente Acta se completa con la grabación del Pleno a la que se puede acceder a través de la siguiente URL:

<http://eibar.videoacta.es?pleno=20211116&instante=56>

Eibarko udaletxearen Batzar Aretoan, 2021eko azaroaren 16an, goizeko hamabiak izanik, Udalbatza bildu zen bilkura berezian, goian aipaturiko jaun-andreek osatua;. Francisco Javier Lejardi Galarraga jaunak, Alberto de la Hoz Gorriti jaunak, Maria Elena Ibañez Anuncibay andreak, Jon Pérez Illana jaunak eta Miren Baranguan Yarza andreak beren ezin etorria justifikatu dute.

Alkate-Udalburu jaunak bilerari hasiera eman dio eta aztertu da honako

En el Salón de Plenos de la Casa Consistorial, a las doce horas treinta minutos del día 16 de noviembre de 2021, se reunió en sesión extraordinaria el Pleno Municipal, formado por las señoras y señores anteriormente mencionados/as, habiendo justificado su ausencia D. Francisco Javier Lejardi Galarraga, D. Alberto de la Hoz Gorriti, Dña. Maria Elena Ibañez Anuncibay, D. Jon Pérez Illana y Dña. Miren Baranguan Yarza.

El **Sr. Alcalde-Presidente** declara abierta la sesión y se procede a tratar el siguiente

GAI-ZERRENDA

1. Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren eranskina aldatzea proposatzen da, kirol entitateen jarduera arrunten finantzazioaren zenbatekoa handitzeko.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 16 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (3), EH Bildu (4), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ORDEN DEL DÍA

1. Propuesta de modificación del anexo del Plan Estratégico con el objeto de financiar actividades ordinarias de entidades deportivas.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 16 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (3), EH Bildu (4), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENTZIOAK: (0).

ABSTENCIONES: (0).

Ikusita 2021erako onartutako Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren Eranskina aldatzeko Alkatetzak egindako proposamena.

Vista la propuesta de Alcaldía para modificación del Anexo del Plan Estratégico de Subvenciones, aprobado para el año 2021.

Kontuan hartuta 2021eko azaroaren 8ko Ogasun eta Ondareko Lan Batzordearen aldeko irizpena

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo Cuentas, Hacienda y Patrimonio de 8 de noviembre de 2021.

Osoko Bilkurak honako erabaki hau hartu du:

El Pleno de la Corporación adopta el siguiente:

ERABAKIA

ACUERDO

BAKARRA.- Dirulaguntza-lerro honen zenbateko aldatzea:

ÚNICO.- Modificar el importe de las siguientes líneas de subvención:

| | |
|---|---|
| 200.000 € izatetik 244.142,24 € izatera igarotzen da | Pasa de 200.000 € a 244.142,24 € |
|---|---|

| | | | | | |
|--|---|-------------|--------|--|--|
| HELBURUA: Kirol entitateen jarduera arrunten finantzazioa | - Kirol jarduera zaletasuna sustatzea herrian | 244.142,24€ | 341.00 | <i>Finantzaketa Udalaren beraren funtsekin egingo da, Aurrekontuaren IV. kapituluaren kargura.</i> | <i>Zuzeneko laguntza baliospen banakatuko araubidez</i> |
| OBJETO: Financiación actividades ordinarias entidades deportivas | - Fomentar la práctica deportiva aficionada del municipio | 244.142,24€ | 341.00 | La financiación se llevará a cabo con fondos propios, con cargo al capítulo IV del presupuesto | Concesión directa en régimen de estimación individualizada |

2. 2021eko Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien Seigarren espedientea

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 16 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (3), EH Bildu (4), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: (0).

2021. jardunaldiko Udal Aurrekontuko partidetan izendatutako kredituak urriak direnez, ondoren zehazten diren kontzeptuengatik egin behar diren gastuak presakotzat eta premiazkotzat hartu dira.

Udal Aurrekontuaren kreditu gehigarrien seigarren espedientearen inguruan alkateak egin duen proposamena, eta espediente horren inguruan kontuhartzaileak egindako txostena ikusita,

Kontuan hartuta 2021eko azaroaren 8ko Ogasun eta Ondareko Lan Batzordearen aldeko irizpena

Osoko Bilkurak honako erabaki hau hartu du:

2. Sexto expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal 2021

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 16 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (3), EH Bildu (4), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: (0).

Al ser insuficientes los créditos consignados en las correspondientes partidas del Presupuesto Municipal para el Ejercicio 2021; se considera la necesidad y urgencia de los gastos a realizar en los conceptos que se detallan.

Vistos, la propuesta de Alcaldía sobre el sexto expediente de créditos adicionales del Presupuesto Municipal y el informe del Interventor sobre el expediente,

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo Cuentas, Hacienda y Patrimonio de 8 de noviembre de 2021.

El Pleno de la Corporación adopta el siguiente

ERABAKIA

AURRENA.- Udalaren aurrekontuko kreditu gehigarrien seigarren espedientea onartzea, kopuru hauek dituena:

LABURPENA KAPITULUKA

I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA

| <u>Kap</u> | <u>Izendapena</u> | <u>Euroak</u> |
|---|--------------------|----------------------------|
| 6 | Inbertsio errealak | <u>1.331.600,00</u> |
| <u>Guztira gehikuntzen adina</u> | | <u>1.331.600,00</u> |

II. KREDITUEN GEHIKUNTZA

| <u>Kap</u> | <u>Izendapena</u> | <u>Euroak</u> |
|--|--------------------|----------------------------|
| 6 | Inbertsio errealak | <u>1.331.600,00</u> |
| <u>Kredituen Gehikuntza guztira</u> | | <u>1.331.600,00</u> |

BIGARRENA.- Kreditu gehigarrien espediente hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eman behar da argitara jendea jakinaren gainean gera dadin.

ACUERDO

PRIMERO.- Aprobar el sexto expediente de créditos adicionales del presupuesto municipal cifrado en las siguientes cantidades:

RESUMEN POR CAPITULOS

I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

| <u>Capít</u> | <u>Denominación</u> | <u>Euros</u> |
|--|---------------------|----------------------------|
| 6 | Invers. reales | <u>1.331.600,00</u> |
| <u>TOTAL igual a los aumentos</u> | | <u>1.331.600,00</u> |

II. CREDITOS EN AUMENTO

| <u>Capít</u> | <u>Denominación</u> | <u>Euros</u> |
|---|---------------------|----------------------------|
| 6 | Inversiones reales | <u>1.331.600,00</u> |
| <u>TOTAL Créditos en aumento</u> | | <u>1.331.600,00</u> |

SEGUNDO.- Asimismo el presente expediente de créditos adicionales, deberá publicarse en el Boletín Oficial de Gipuzkoa para su información pública.

3. Kreditu aldaketarako hamaseigarren espedientea, Udal Aurrekontuko partiden arteko transferentziengatik.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 16 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (3), EH Bildu (4), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: (0).

2021. ekitaldirako Udal Aurrekontuari dagozkion partidetan izendatutako kredituak urriak izanik, aintzat hartu da ondoren zehaztuko diren kontzeptuetan egin beharreko gastuen premia eta urgentzia.

Ikusita, bai Udal Aurrekontuaren kreditu-transferentzien Hamaseigarren espedientearen inguruan Alkatetzak egin duen proposamena, bai espediente horren inguruan kontu-hartzaile jaunak egindako txostena, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 29. artikulua ezarritakoaren arabera egindakoa.

3. Decimosexto expediente de modificación de créditos por transferencias entre partidas del Presupuesto municipal.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 16 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (3), EH Bildu (4), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: (0).

Al ser insuficientes los créditos consignados en las correspondientes partidas del Presupuesto Municipal para el Ejercicio 2021, se considera la necesidad y urgencia de los gastos a realizar en los conceptos que se detallan.

Vistos, la propuesta de Alcaldía sobre el Decimosexto Expediente de Transferencias de crédito del Presupuesto Municipal y el informe del Interventor sobre el expediente realizado de conformidad con lo dispuesto en el artículo 29 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Kontuan hartuta 2021eko azaroaren 8ko Ogasun eta Ondareko Lan Batzordearen aldeko irizpena

Osoko Bilkurak honako erabaki hau hartu du:

ERABAKIA

BAKARRA.- Udalaren aurrekontuko kreditu-transferentzien hamabigarren espedientea onartzea, kopuru hauek dituena:

LABURPENA KAPITULUKA

I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA

| Kap | Izendapena | Euroak |
|-----|------------------------|------------|
| 4 | Transferentzi arruntak | 156.647,70 |
| 6 | Inbertsio errealak | 711.752,30 |

Guztira gehikuntzen adina 868.400,00

II. KREDITUEN GEHIKUNTZA

| Kap | Izendapena | Euroak |
|-----|--------------------|------------|
| 6 | Inbertsio errealak | 868.400,00 |

Guztira gehikuntzen adina 868.400,00

Eta, eztabaidatzeko beste gairik ez dagoela, eta hoizeko 13:13ak izanik, **Alkate-Udalburu jaunak** amaiera eman dio Osoko Bilkurari, nik, Idazkari Akzidental modura, horren fede emanetz.

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo Cuentas, Hacienda y Patrimonio de 8 de noviembre de 2021.

El Pleno de la Corporación adopta el siguiente

ACUERDO

ÚNICO.- Aprobar el duodécimo expediente de transferencias de crédito del presupuesto municipal cifrado en las siguientes cantidades:

RESUMEN POR CAPITULOS

I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

| Capít | Denominación | Euros |
|-------|---------------------------|------------|
| 4 | Transferencias corrientes | 156.647,70 |
| 6 | Invers. reales | 711.752,30 |

Total igual a los aumentos 868.400,00

II. CREDITOS EN AUMENTO

| Capít | Denominación | Euros |
|-------|----------------|------------|
| 6 | Invers. reales | 868.400,00 |

Total igual a los aumentos 868.400,00

Y no habiendo más asuntos que tratar, y siendo las 13:13 horas, el **Sr. Alcalde-Presidente** levanta la sesión, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.

O.I. / Vº Bº

ALKATE UDALBURUA/

EL ALCALDE-PRESIDENTE,

IDAZKARIA /

EL SECRETARIO,

Jon Iraola Irondo

Juan Agustín Villafranca Bellido.